

## Pinchas, Haftarah

Jeremiah 1:1-2:3

(1) The words of Jeremiah son of Hilkiah, one of the priests at Anathoth in the territory of Benjamin. (2) The word of the LORD came to him in the days of King Josiah son of Amon of Judah, in the thirteenth year of his reign, (3) and throughout the days of King Jehoiakim son of Josiah of Judah, and until the end of the eleventh year of King Zedekiah son of Josiah of Judah, when Jerusalem went into exile in the fifth month. (4) The word of the LORD came to me: (5) Before I created you in the womb, I selected you; Before you were born, I consecrated you; I appointed you a prophet concerning the nations. (6) I replied: Ah, Lord GOD! I don't know how to speak, For I am still a

ירמיהו א'א-ב'ג'

(א) דְבַרְי יִרְמְיָהוּ בֶן־חִלְקִיָּהוּ  
מִן־הַכֹּהֲנִים אֲשֶׁר בְּעִנְתוֹת בְּאֶרֶץ  
בְּנִימִן: (ב) אֲשֶׁר הָיָה דְבַר־יְהוָה  
אֵלָיו בְּיַמֵּי יֹאשִׁיָּהוּ בֶן־אָמֹן מֶלֶךְ  
יְהוּדָה בְּשָׁלֹשׁ־עֶשְׂרֵה שָׁנָה  
לְמָלְכוֹ: (ג) וַיְהִי בְיַמֵּי יְהוֹשִׁיָּהוּ  
בֶן־יֹאשִׁיָּהוּ מֶלֶךְ יְהוּדָה עַד־תַּחֲלֹת  
עֲשֵׂתֵי עֶשְׂרֵה שָׁנָה לְצִדְקִיָּהוּ  
בֶן־יֹאשִׁיָּהוּ מֶלֶךְ יְהוּדָה עַד־גְּלוֹת  
יְרוּשָׁלַם בַּחֹדֶשׁ הַחֲמִישִׁי: (ד) {פ}  
וַיְהִי דְבַר־יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר: (ה)  
בְּטֶרֶם (אצורך) [אָצְרָךְ] בְּבֶטֶן  
יִדְעֹתִיךָ וּבְטֶרֶם תֵּצֵא מִרְחֹם  
הַקֶּדֶשׁ תִּתְּיָךְ נִבִּיא לְגוֹיִם נְתַתִּיךָ: (ו)  
וְאָמַר אָהֵה אֲדַנִּי יְהוָה הִנֵּה  
לֹא־יָדַעְתִּי דִבֶּר כִּי־נֶעַר אָנֹכִי: {ס}  
(ז) וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי אַל־תֹּאמַר

boy. (7) And the LORD said to me: Do not say, “I am still a boy,” But go wherever I send you And speak whatever I command you. (8) Have no fear of them, For I am with you to deliver you —declares the LORD. (9) The LORD put out His hand and touched my mouth, and the LORD said to me: Herewith I put My words into your mouth. (10) See, I appoint you this day Over nations and kingdoms: To uproot and to pull down, To destroy and to overthrow, To build and to plant. (11) The word of the LORD came to me: What do you see, Jeremiah? I replied: I see a branch of an almond tree. (12) The LORD said to me: You have seen right, For I am watchful to bring My word to pass. (13) And the word of the LORD came to me a second time: What do you see? I replied: I see a steaming pot, Tipped away from the north. (14) And the LORD said to me: From

נַעַר אֲנֹכִי כִּי עַל־כָּל־אֲשֶׁר  
אֲשַׁלְחֶךָ תֵּלֶךְ וְאֵת כָּל־אֲשֶׁר אֶצְוֶה  
תְּדַבֵּר: (ח) אֶל־תִּירָא מִפְּנֵיהֶם  
כִּי־אִתִּי אֲנִי לְהִצְלָךָ נְאֻם־יְהוָה:  
(ט) וַיִּשְׁלַח יְהוָה אֶת־יָדוֹ וַיַּגַּע  
עַל־פִּי וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי הִנֵּה נִתְּמִי  
דְּבָרִי בְּפִיךָ: (י) רְאֵה הַפְּקֻדֹתֶיךָ |  
הַיּוֹם הַזֶּה עַל־הַגּוֹיִם  
וְעַל־הַמַּמְלָכוֹת לְנִתּוֹשׁ וְלִנְתוּץ  
וְלִהְיֶאֱבִיד וְלִהְרוֹס לְבָנוֹת וְלִנְטוֹעַ:  
{פ} (יא) וַיְהִי דְבַר־יְהוָה אֵלַי  
לֵאמֹר מָה־אַתָּה רֹאֶה יְרֻמִּיהוּ  
וְאֹמַר מִקַּל שָׁקֵד אֲנִי רֹאֶה: (יב)  
וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי הִיטַבְתָּ לְרְאוֹת  
כִּי־שָׁקֵד אֲנִי עַל־דְּבָרִי לַעֲשׂוֹתוֹ:  
{ס} (יג) וַיְהִי דְבַר־יְהוָה | אֵלַי  
שֵׁנִית לֵאמֹר מָה אַתָּה רֹאֶה וְאֹמַר  
סִיר נִפּוּחַ אֲנִי רֹאֶה וּפְנָיו מִפְּנֵי  
צָפוֹנָה: (יד) וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי  
מִצָּפוֹן תִּפְתַּח הָרְעָה עַל כָּל־יִשְׂרָאֵל  
הָאָרֶץ: (טו) כִּי | הִנְנִי קֹרֵא

the north shall disaster break loose  
 Upon all the inhabitants of the  
 land! (15) For I am summoning all  
 the peoples Of the kingdoms of the  
 north —declares the LORD. They  
 shall come, and shall each set up a  
 throne Before the gates of  
 Jerusalem, Against its walls round  
 about, And against all the towns of  
 Judah. (16) And I will argue My  
 case against them For all their  
 wickedness: They have forsaken  
 Me And sacrificed to other gods  
 And worshiped the works of their  
 hands. (17) So you, gird up your  
 loins, Arise and speak to them All  
 that I command you. Do not break  
 down before them, Lest I break  
 you before them. (18) I make you  
 this day A fortified city, And an  
 iron pillar, And bronze walls  
 Against the whole land— Against  
 Judah's kings and officers, And  
 against its priests and citizens. (19)  
 They will attack you, But they shall  
 not overcome you; For I am with

לְכָל־מְשֻׁפָּחוֹת מִמְּלָכוֹת צְפוֹנָה  
 נְאֻם־יְהוָה וּבָאוּ וַיִּנְתְּנוּ אִישׁ כִּסֵּאוֹ  
 פֶּתַח | שַׁעְרֵי יְרוּשָׁלַם וְעַל  
 כָּל־חֹמֹתֶיהָ סָבִיב וְעַל כָּל־עָרֵי  
 יְהוּדָה: (טו) וּדְבַרְתִּי מִשְׁפָּטֵי אוֹתָם  
 עַל כָּל־רָעְתָם אֲשֶׁר עָזְבוּנִי וַיִּקְטְרוּ  
 לֵאלֹהִים אֲחֵרִים וַיִּשְׁתַּחֲווּ לְמַעֲשֵׂי  
 יָדֵיהֶם: (טז) וְאִתָּה תֵאָזֵר מִתְּנִיף  
 וְקַמְתָּ וּדְבַרְתָּ אֵלֵיהֶם אֵת  
 כָּל־אֲשֶׁר אֲנֹכִי אֹצֶנֶךָ אֶל־תַּחַת  
 מִפְּנֵיהֶם פֶּן־אֲחַתֶּךָ לְפָנֵיהֶם: (יז)  
 וְאֲנִי הִנֵּה נִתְתִּיף הַיּוֹם לְעִיר  
 מִבְּצָר וּלְעַמּוּד בְּרוֹזֶל וּלְחַמּוֹת  
 נְחָשֶׁת עַל־כָּל־הָאָרֶץ לְמַלְכֵי  
 יְהוּדָה לְשָׂרֶיהָ לְכַהֲנֶיהָ וּלְעַם  
 הָאָרֶץ: (יח) וְנִלְחַמוּ אֵלַיךְ  
 וְלֹא־יִוָּכְלוּ לָךְ כִּי־אִתָּךְ אֲנִי  
 נְאֻם־יְהוָה לְהַצִּילְךָ: {פ} (א) וַיְהִי  
 דְבַר־יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר: (ב) הֲלֹךְ  
 וְקָרָאתָ בְּאָזְנֵי יְרוּשָׁלַם לֵאמֹר כֹּה  
 אָמַר יְהוָה זְכַרְתִּי לָךְ תִּסַּד נְעוּרֶיךָ

you—declares the LORD—to save you. (1) The word of the LORD came to me, saying, (2) Go proclaim to Jerusalem: Thus said the LORD: I accounted to your favor The devotion of your youth, Your love as a bride— How you followed Me in the wilderness, In a land not sown. (3) Israel was holy to the LORD, The first fruits of His harvest. All who ate of it were held guilty; Disaster befell them — declares the LORD.

אֶהְבֶּת כָּל־וְלֹתֶיךָ לְכִתְּךָ אַחֲרַי  
בַּמִּדְבָּר בְּאֶרֶץ לֹא זְרוּעָה: (ג)  
קֹדֶשׁ יִשְׂרָאֵל לַיהוָה רֵאשִׁית  
תְּבוּאָתָהּ כָּל־אֲכָלֶיךָ יֶאֱשָׁמוּ רָעָה  
תָּבֹא אֲלֵיהֶם נְאֻם־יְהוָה: {פ}